

Landesverband Thüringen  
im Deutschen  
Bibliotheksverband e.V.

# **16. Thüringer Bibliothekstag**

## **in Sondershausen am 27. Oktober 2010**

*„Fit für die Zukunft“ –  
Neue Tendenzen in der Bibliotheksausbildung*

Herausgeber: Landesverband Thüringen im Deutschen Bibliotheksverband e.V.  
Redaktion: Eckart Gerstner

<i>Annette Kasper</i> Begrüßung	4
<i>Joachim Kreyer</i> Grußwort	7
<i>Peter Hengstermann</i> Grußwort	9
<i>Gerhard Hacker</i> Neue Qualitäten im Wissenstransfer zwischen Hochschule und Berufspraxis: Die Bachelor- und Masterstudiengänge an der HTWK Leipzig	11
<i>Dagmar Jank</i> Die Fernweiterbildung Bibliotheksmanagement am FB Informationswissenschaften Der FH Potsdam	19
<i>Karin Holste-Flinspach</i> FaMIs: Duale Berufsausbildung zwischen wegfallenden Tätigkeitsfeldern, Fachrichtungs- verengung und Fortbildungsangeboten – neue Tendenzen bei der Ausbildung	23
<i>Helga Gudacker</i> Einblick in die theoretische Ausbildung der „FaMIs“. Staatliches Berufsschulzentrum Sondershausen	27
<i>Annamaria-Benita Lippold</i> Kooperation zwischen Berufsschule und Bibliothekspraxis: Impulsreferat ÖB	33
<i>Valentina Tischer</i> Kooperation zwischen Berufsschule und Bibliothekspraxis: Impulsreferat WB	35
Diskussion: Kooperation zwischen Berufsschule und Bibliothekspraxis	37
– Gerhard Vogt (DBV-Vorstand, UB Ilmenau): Moderation	
– Annamaria-Benita Lippold (StuRB Erfurt)	
– Dr. Valentina Tischer (UFB Erfurt/Gotha)	
– Eva-Maria Römer (Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat Ausbildung)	
– Karin Holste-Flinsbach (Stauffenberg-Berufsschule Frankfurt am Main)	
– Helga Gudacker (Staatliches Berufsschulzentrum Sondershausen)	
– Katharina Hofmann (DBV-Vorstand, Hochschule für Musik Franz Liszt Weimar)	
<i>Annette Kasper</i> Begrüßung anlässlich der Verleihung des Thüringer Bibliothekspreises 2010	40
<i>Thomas Deufel</i> Grußwort anlässlich der Verleihung des Thüringer Bibliothekspreises 2010	43
<i>Thomas Wurzel</i> Laudatio anlässlich der Übergabe des Thüringer Bibliothekspreises an die Stadt- und Kreisbibliothek Meiningen	45
<i>Sylvia Gramann</i> Dankesrede der Preisträgerin	49
Anschriften der Autorinnen und Autoren	51

## **Kooperation zwischen Berufsschule und Bibliothekspraxis - Impulsreferat**

Das Bundesinstitut für Berufsbildung sieht dafür lediglich eine Empfehlung vor und so liegt die Verantwortung bei den Ausbildern und Berufsschullehrern.

Seit sechs Jahren bin ich als Ausbildungsbeauftragte und als Mitglied der Prüfungskommission Thüringen in die verschiedenen Formen der Kooperation zwischen den Lernorten der Auszubildenden zu Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste involviert.

### **Was passiert also konkret zwischen dem Staatlichen Berufsschulzentrum Sondershausen und den Ausbildern vor Ort in den Bibliotheken Thüringens?**

### **Kennen wir die Bedingungsfaktoren des jeweils anderen Lernortes?**

### **Entsprechen die derzeitigen Kontakte den Anforderungen an die Entwicklung des Berufsbildes des FAMIS?**

Gestatten Sie mir hier einige Erläuterungen zu diesen Aspekten:

Einmal jährlich im September finden 2-tägige Ausbilderberatungen statt, zu denen die Berufsschule einlädt. Diese Zusammenkünfte haben sich fest zu einer Kontaktplattform etabliert.

In Workshops wurden hier zum Beispiel Erfahrungen über Schwierigkeiten im Umgang mit Auszubildenden ausgetauscht. Die möglichen Ursachen von unzureichenden Lernerfolgen in Berufsschule und Ausbildungsbetrieb werden versucht, aufzudecken. So werden Leistungen der Azubis im theoretischen Unterricht und der Praxis gemeinsam erläutert, Lösungsangebote werden gefunden.

Neue Ausbildungsinhalte werden von den Lehrern vorgestellt, gemeinsam wurde das Thema Einführung von RFID-Technik in ÖB's und WB's mit den Fachlehrern abgestimmt.

Besonders interessant sind hierbei auch die jährlichen Ergebnisse der Englisch-Zertifikate. Daraus resultierend, haben die Azubis für ihre Ausbildungsbibliotheken Anmeldegespräche und Führungen in englischer Sprache erarbeitet.

Derzeit gibt es Gespräche bezüglich der Anforderungen bei der Erstellung von Titelaufnahmen. Welche Möglichkeiten hat der Auszubildende in der Praxis zu üben? Hierzu sind die Bedingungen sehr unterschiedlich.

Auf Wünsche und Anregungen wird Frau Dr. Tischer noch im Einzelnen eingehen.

Nicht nur bei der Erstellung von Sonderausbildungsplänen für Auszubildende, bei vorgezogenen Prüfungen oder bei Teilnahme am Fachabitur sondern auch bei zusätzlichen Einsätzen der Auszubildenden wie Exkursionen zur Buchmesse, Standbetreuung beim Deutschen Bibliothekstag sind Ausbilder und Lehrer im ständigen Kontakt.

Ein aktuelles Ergebnis der Diskussionsrunde der Ausbildertagung des Jahres 2009 liegt heute hier vor: Die "Hilfestellung zur Vorbereitung auf die schriftliche Abschlussprüfung"

für die Prüfungsgebiete I: Beschaffen und Aufbereiten von Medien und Informationen und Prüfungsgebiet II: Bereitstellen und Vermitteln von Medien und Informationen für die Fachrichtungen Bibliothek und Archiv.

In Vorbereitung auf die schriftliche Abschlussprüfung 2010 konnten die Azubis erstmals dieses Papier verwenden. Angedacht ist diese Empfehlung auch für Ausbilder, so dass diese sich einen Überblick über die Prüfungsanforderungen verschaffen können. Empfeh-

enswert ist in diesem Zusammenhang auch der Blick auf die Homepage des Landesverwaltungsamtes, auf der die Schriftlichen Abschlussprüfungen im Nachgang veröffentlicht werden.

Ja, jetzt bin ich schon beim Thema Prüfungen, die Prüfungskommission Thüringen ist ein weiteres Instrument der Kooperation zwischen Ausbildungsbibliotheken- und Einrichtungen und der Berufsschule.

Dazu wird Ihnen Fr. Dr. Tischer, als langjähriges Mitglied der Kommission, weitere Details erläutern.

## **Anschriften der Autorinnen und Autoren**

Prof. Dr. Thomas Deufel  
Staatssekretär  
Thüringer Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur  
Werner-Seelenbinder-Straße 7 99096 Erfurt  
Telefon: (03 61) 3 79 00  
Telefax: (03 61) 3 79 46 90  
Email: [tmbwk@thueringen.de](mailto:tmbwk@thueringen.de)

Sylvia Gramann  
Bibliotheksleiterin  
Stadt- und Kreisbibliothek "Anna Seghers"  
Ernestinerstr. 38 98617 Meiningen  
Telefon: (0 36 93) 50 29 59 oder (0 36 93) 50 42 47  
Telefax: (0 36 93) 50 42 46  
Email: [bibliothek@meiningen.de](mailto:bibliothek@meiningen.de)

Helga Gudacker  
Staatliches Berufsschulzentrum Sondershausen Abteilungsleiterin Schulteil 2  
Gewerblich-technischer Bereich, Berufliches Gymnasium und Fachoberschule  
Salzstraße 16 99706 Sondershausen  
Tel. (0 36 32) 5 22 90 Fax (0 36 32) 52 29 29  
Email: [post@sbz-sondershausen.de](mailto:post@sbz-sondershausen.de)

Prof. Dr. phil. Gerhard Hacker  
Prodekan Fakultät Medien  
HTWK Leipzig

Karl-Liebknecht-Str. 132 04277 Leipzig  
Telefon: (0 34 1) 30 76 54 18  
Email: [hacker@fbm.htwk-lieipzig.de](mailto:hacker@fbm.htwk-lieipzig.de)

Peter Hengstermann  
Landrat Kyffhäuserkreis  
Landratsamt Kyffhäuserkreis  
Markt 8  
99706 Sondershausen  
Telefon: (0 36 32) 74 10  
Telefax: (0 36 32) 7 41 – 1 35  
Email: [landrat@kyffhaeuser.de](mailto:landrat@kyffhaeuser.de)

Karin Holste-Flinspach  
Stauffenbergsschule  
Arnsburger Str. 44  
60385 Frankfurt/Main  
Telefon: (069) 212- 3 52 74  
Telefax: (069) 212-4 05 18

Prof. Dr. Dagmar Jank  
FH Potsdam Fachbereich Informationswissenschaften Friedrich-Ebert-Str. 4 14467 Potsdam  
Telefon: (0 331) 580 15 1 5 Fax: (0 331) 580 15 99 Email: [jank@fh-potsdam.de](mailto:jank@fh-potsdam.de)

Dr. Annette Kasper  
Leiterin der Ernst-Abbe-Bücherei  
Carl-Zeiss-Platz 15  
07743 Jena  
Telefon: (0 36 41) 49 81 56  
Telefax: (0 36 41) 44 28 21  
Email: [annette.kasper@jena.de](mailto:annette.kasper@jena.de)

Joachim Kreyer  
Bürgermeister der Stadt Sondershausen  
Stadtverwaltung Sondershausen Markt 7 99706 Sondershausen  
Telefon: (0 36 32) 62 21 01  
Telefax: (0 36 32) 78 20 73  
Email: [buergermeister@sondershausen.de](mailto:buergermeister@sondershausen.de)

Annamaria -Benita Lippold  
Stadt- und Regionalbibliothek Erfurt Domplatz 01 99111 Erfurt Tel. (0 361) 655 15 83 Fax (0 361)  
655 15 99

Dr. Valentina Tischer  
Universitäts- und Forschungsbibliothek Erfurt /Gotha  
Nordhäuser Str. 63  
99089 Erfurt  
Telefon: (0 361) 737 58 15  
Telefax: (0 361) 737 55 09  
Email: [valentina.tischer@uni-erfurt.de](mailto:valentina.tischer@uni-erfurt.de)

Dr. Thomas Wurzel  
Geschäftsführer der Sparkassen-Kulturstiftung  
Hessen-Thüringen  
Alte Rothofstr. 9  
60313 Frankfurt/Main  
Telefon: (069) 21 75 5 11  
Telefax: (069) 21 75-4 99